

**Előfizetési díj**  
Videó postán vagy helyben házhoz hordva  
Egy évre 15 frt.  
Félévre 8 frt.  
Három hónapra 4 frt.  
Egy hónapra 1 frt. 50 kr.  
Egyes szám ára 7 kr.

Megjeli ik mindennap, az ünnepeket követő napok kivételével.

## Szerkesztői szállítás:

Bel-királyutca 28-ik szám háva a lap szemleli részét illető közlemények címzendők.

## ELOFIZETESI FELHÍVÁS

**„KELET”**  
politikai és közgazdasági napilap

875. ötödik évfolyamra

## A „Kelet” előfizetési ára:

Egy évre 15 frt.  
Félévre 8 frt.  
Három hónapra 4 frt.  
Egy hónapra 1 frt. 50 kr.  
Egyes szám ára 7 kr.

megrendelések legkezebb postai útvánnyal alólt könyvkereskedésbe küldendők.

Írja, egyszerre, beküldött előfizetési után isztelepeldányával szolgálunk.

**Stein János**  
a „Kelet” kiadója

**kolozsvár, febr. 12. 1875.**

3—n) Régi üdült betegsége az parlamentnek, hogy abban mind a jobb-mind baloldalon igen heterogen elemek csoportosultak össze s ennek következtében ma nr mindkét párt számtalan apróbb árnyalatokra van osztva.

reze ezt mindenki, de a bajon segitenem állott hatalmában sem a pártok sm az egyeseknek, mert az 1867-iki kiegyezésre vonatkozó eltérő nézetek lehetetlenek tették a balkezőp és Deák-párt zömök egy máshoz való közeledését. A baloldt több árnyalatai pedig mind untalan örökösták a közjogi kérdést akkor is ha itakról, akkor is ha bányákról, sőt talán kkor is, ha néptanítokról volt szó, ind ennek természetesen az lett eredménye, hogy sem a többség, sem a kisebtlég, nem volt képes parlamentarist hivatának megfelelni. A többség nem, mert kebelében lévő kevésbé szabad elvű elmek zsiabaszótlag hatottak a párt actióit a kisebtlég pedig azért nem, mert a szélső árnyalatok által igen gyakran a tulságkba sodortatott. A jelenlegi helyzetben kívül óhajtható volna, hogy a párt két csoportba tömörüljenek: egy conserativ és egy szavadelvű csoportba.

## A „KELET” TÁRCZÁJA.

**Jenny húgom.**

Regény.

SAND GYÖRGY.

Első rész.

II.

(Folytatás)

tem szándékomban itt leírását adni, tengeren te kirándulásainknak, nem szók a meg-  
lepetés, melyet annyi új tárgy látása okozott nekünk örömeimről egyszerű színházat láthat-  
ni s vődi művészi előadást élvezni.

Igom jó ideig vonakodtam megosztani velünk, nagyon is világi időtöltést. Reávettem végre, hogy eljőjjön, nagy figyelemmel szem-  
léltem, de nem tudtam elhatározni, őt látni, a gyönyört talál-e benne, vagy rettegést kelt szében. Valóban volt Jennyben valami ti-  
kizato melyet nem kelle megsérteni gyön-  
gőttele kérdésekkel, így gondjaink között.

Agóztunk volt már mindent, s másnap indulánk voltunk hazafelé, midőn atyámmal egyedülutalvatva a kikötőben, egy nem any-  
nyira közönséges, mint félelmes rosz kinezésű embert láttam felénk közelíteni, kit nem ismer-  
tem felazonnal. Mikor atig két lépésnyit tá-  
volra volt tőlünk, siettem más oldalra térni,  
nem árván, hogy ő is felismerjen engem. A  
hírneve csempész, Perez Antonio volt.

Nután két év óta sokat változtam, s va-  
amint, én is egészen másként voltam öltöz-

# KELET

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

AZ ÉRTÉKESBB CZIKKEK DIJAZTATNAK.

Kéziratok nem adtnak vissza.

Kiadó-hivatal:

Stein János könyvkereskedése, hová az előfizetések és hirdetések küldendők.

## Hirdetési díjak.

Hatszór hasábozott garmond sor vagy annak tere 5 kr.  
Bélyegdi minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakor  
hirdetéseknél külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fölvesznek:

Bécsben: Oppelik Alajos (Wollzeile 22.) Haasensteint és Vogler  
(Wallischgasse 10.) Rud. Mosse Publicitätsche Bureau

Nyiltéri czikkek

garmond, sora után 25 kr. fizetendő.

Természetes hogy a szélsőket nem fogják a magok részére megnyerni sem a conser-  
vativék, sem a szabadelvűek.

Ha ez megtörténne valamikor, a sza-  
badelvű párt lenne többségben, a nem-  
zet áldozatok árán is haladna a reformok  
terén, de a conserativ elem ellenörködése  
megóvna a tulságokban való kalandozástól,  
míg a mikor a conservativék kezébe ke-  
rülne a kormány gyeplője, a nemzet mint-  
egy kiphenné magát s feldolgozni a lét-  
re hozott reformokat, de a kisebtlégben  
lévő szabadelvű párt ellenörködése lehet-  
lenné tenné, hogy a conservativismus reac-  
tióvá fajuljon.

Annak, hogy ez megtörténhessen, ma  
már elvileg nem áll útjában semmi a b.  
Sennyei, Tisza és gr. Lónyay beszédei  
után, mert Sennyei báró kibontotta a con-  
servativék zászlóját és pedig el kell ismer-  
nünk, hogy tejesleg alkotmányos irányban;  
Tisza végkép szakított nem a balkezőppel,  
hanem a szélsőkel s így a Deák-párt és  
a balkezőp zöme közt eddig létezett út át  
van hidalva; Lónyay gr. pedig soha sem  
távozott volt el egyben a Deák-párttól. Köz-  
te s a párt közt inkább csak apróbb diffe-  
rentiák idéztek elő néha feszültséget.

Mind a mellett azonban, hogy a pár-  
tok ily nemüsoportulását óhajtuk; mind  
a mellett, hogy örömmel constaltunk, mi-  
szertint ez ma már lehetséges, sőt talán  
épen ezért, nem titkolhatjuk el azon ag-  
godalmunkat, hogy volt valami azon mo-  
dorban, melylyel a jelenlegi miniszteri és  
parlamentis válság előidéztetett, melynek kö-  
vetkeztében a kibontakozás tetemesen meg-  
van nehezítve.

Nem tartottuk részünkről sem tapin-  
tatos, sem helyes eljárásnak, a midőn a ház  
más bizottmányra bízta a költségvetés  
s másra a fedezet előteremtése céljából be-  
adott adójavaslatait a minisiteriumnak.

Hogy ez eljárás nem volt helyes, már  
is mutatja az, mert ennek következtében a  
ház kénytelen külön tárgyalni a költség-  
vetést és a fedezetet, minek nemcsak az lesz  
rosz következtése, hogy ezen szoros kapco-  
latban levő két tárgyat nehéz külön tár-  
gyalni, hanem az is, miszerint kellettől  
több idő fog elpazarolattatni, főleg pedig az,  
hogy a politikai pártok és kitünőségek nem-  
csak egyszer, hanem kétszer szálnak sikra  
egymással szembe, s mi tartunk attól, hogy  
az első válság után talán létre jöendő  
többség még nem lesz elég compact, hogy  
egy második válságot ki bírjon állani. Ha  
már ez bekövetkezne, a jelen országgyűlés  
képtelenné válna a költségvetés és különö-

sen a fedezet megállapítására, s ennek kö-  
vetkeztében aztán minden párt impossibi-  
lissé válnék.

Nem helyeselhettük azt sem, hogy a  
vezérszónokok nem voltak képesek teljesen  
az objectivitas terén maradni s nem rit-  
kán átesaptak a subjectivitas terére, igen  
sokat recrimináltak, s igen fekete szinben  
tüntették fel állapotainkat, nem csekély ká-  
rára hitelünknek s felünk hátrányára a pár-  
tok czélszerű alakulásának, mert fizetékép-  
telenségünknek az országgyűlésen való foly-  
tonos emlegetése nem használhatott hit-  
elünknek, a recriminációk pedig nincsenek  
hivatva, a pártok és személyek közti benső  
barátságot megalapítani. E részben nem  
csekély mértékben folytak be a lapok is a  
válság elmérgesítésére.

Mindezek mellett azonban, talán né-  
mi reményt táplálhatunk még ma is az  
iránt, hogy mind a miniszteri, mind a pa-  
rlament-válság szerencsésen le fog bo-  
nyolittatni s alakul egy oly erős többség,  
melynek oltalma alatt a kormány képes  
lesz pénzügyi bajaink orvoslásához s az  
ezzel kapcsolatban levő közigazgatási adó-  
és más reformok keresztülviteléhez miha-  
márabb hozzá fogni.

Ezen reményünket pedig főleg arra  
alapítjuk, mert a minisiterium maga in-  
dította meg a pártalakulást nézve a kez-  
deményezést, a midőn csak a költségve-  
tés megszavazását kívánja s azután a kö-  
zelebből kifejtett helyzet szempontjából  
vonn vissza, s épen ezért nem tehetjük  
fel, hogy az irányt adó államférfiak, ne  
járuljanak hozzá bona fide a parlamentaris  
válság czélszerű megoldásához, megfontol-  
ván különösen azt, hogy ha a válság nem  
intéztetne el a választások előtt, az a leg-  
nagyobb esélyekkel járhatna, maga  
után.

— A képviselőház február 10-diki  
ülése, utolsó előtti napja volt a budgetvitának.  
A ház ki van merülve, a szónokok beszédnek  
röviden üres padoknak és figyelmetlen hallga-  
tóságnak.

Ma Ugron Gábor, Csanády Sándor, Ma-  
joross István, Kosztics, Gull József, Németh  
Albert, Ghyczy Soma és Gozman szözlattak.

Minden szónoklat rövid, éles és a szó szó-  
ros értelmében mulatságos polemia volt a Gull-  
ét kivéve, a mely szintén polemia volt ugyan,  
de hosszú, vontatott és unalmas. Sokszor el-  
koptatott nemzetiségi recriminációk, semmit  
mondó — mert már mások által is elmon-  
dott nézetek a kormány programja, Tisza

— Meghiszem azt! — viszonzát atyám mo-  
solyogva — kisse el van kényeztetve! Perez ha-  
rátom egy kicsit... szóval ő nem olyan mint  
atyád. Különbös is özevgy ember, s kedvtel-  
seiben nem nagyon válogatós, s ez a szép nő...  
de ki az ördög is vonta magára figyelmedet?  
Manuelát kell vala jól megnézned; az aztán  
szép s nevelt egy lány!

— Csak álla hegyét láthattam.

— Hát mi az ördögért is szöktél meg  
tőlünk?

— Csupa kiméletből. Nem vagyok be-  
avatva ügyeidbe.

— Ezt jól mondod, pedig szerettelek vol-  
na e szép fiatal hölgynek s atyjának bemutat-  
ni! De megállj! A gőz nem hallatá még utol-  
só csepengetty hangját. Menjünk a fedélzetre!

Ajánlatát visszautasítottam. Perez alkal-  
masint fölismert volna s én nagy zavarba jö-  
vök, ha ki kell vala magyaráznom mult évi  
csinnytettem okát. Oly merészsg volt ez töl-  
lem, melyet semmi ki nem menthetett volna  
előttük s még attól is félhettem, nehogy vissza-  
essem ujjalag előbbi bolond ábrándaimba.

Neve és képzelet alakja e csábítóan szép  
M a n u e l á n a k nagyon megzavarták volt  
fejemet.

Hárminez mértőföldet gyalogoltam volt  
jéghegyeken, omló zuhatagokon, mely örvénye-  
ken keresztül, csak hogy megláthassam őt;  
most itt volt közel hozzám, egy lépésbebe ké-  
rülne hozzáig juthom s többé nem volt reá bá-  
torságom.

Hozzá tettem még azt is, hogy ezen  
Perez iránt, ki oly arcátlanul utazik leányá-  
val és kedvesével együtt, egy családot képez-  
ve, még nagyobb ellenszenvét kezdtem érezni s  
mind inkább kiálthatatlanná lett előttem egy-  
nibéje.

és Sennyei beszédeire. Gull József különben a  
szások nevében szölt, kik nem fogadják el a  
költségvetést, még általánosságban sem.

Annál mulatságosabb volt aztán a Goz-  
man beszéde, a ki Polytall, és Csanády Sán-  
doré, a ki Ghyczyvel, Pulszkyval és Tiszával  
veszekedett, szölt az „átkos közönséges kie-  
gyezést”, különben pártolta a képviselők szá-  
mának felére leszállítását, föltéve, hogy a ki-  
maradó felerész mind Deák-párti lesz. Ezt ugyan  
nem mondta nyiltan, de sejtette.

Németh Albert és Majoross az előtte szö-  
lott elvtársakat ismételték, Németh a ház fe-  
szült figyelmé között, a mennyiben t. i. kije-  
lentette, hogy csak 5 percig fog szölni, és  
csakugyan nem beszölt tovább — hat percznél.

Németh Albert ez önfeláldozó elhatáro-  
zására alighanem Ghyczy fölszóllalásának volt  
némi hatása, ki a hosszú szónoklatok ellen plai-  
deirozott és védte Lónyayt és Tiszá Kálmánt  
Paczolay tegnapi támadása ellen.

## Ghyczy Kálmán

pénzügyminisiter beszéde a képviselőház

f. hó 9-én tartott ülésén.

(Folytatás)

Igen hasznosak és üdvösek lehetnek azok,  
a miket a t. képviselő ur javasol, de ki tudja,  
mikeppen lesznek fogadosithatók és ily bi-  
zonytalan alakulásnak pénzügyi eredményeit  
számokban kimondani, nézetem szerint, igen  
nehéz arithmetical probléma s míg ezek tudva  
nincsenek, addig pénzügyi eredményeket meg-  
határozhatni, én legalább azt hiszem, némi va-  
lósínságnak is nagyon nehéz.

B. Sennyei képviselő ur még a létező  
számok megbízhatóságát is nagyon praecarius-  
nak mondja. Ezen számok pedig adatoknak a  
melyek orra tapasztalatain nyugosznak. Milyenek  
lesznek tehát és lesznek e még inkább praeca-  
riusok azon számok, a melyek a b. Sennyei  
képviseelő ur terve szerint pusztá intuitio alapján  
állittatának f?

Hallottunk mi ily számokat a vasuti en-  
gedélyezések idején; hallottunk beszédeket a  
házban, osztattak ki memorandumok, a melyek-  
ben a napfénynél világosabban számokkal ki  
volt mutatva, hogy ezen-azon vasut közszén  
szállításból, faszállításból, gyapjúszállításból  
stb. mennyi jövedelmet fog hozni, ugy hogy  
arról szölni, hogy azon vasut talán a kamat-  
garantiát nem hozza be, nevétséges scrupulosi-  
tásnak tartott. Mi nem lett ezen számítások  
eredménye? Iserjük.

Az abszolút kormány ideje alatt a bécsi  
ministerek ugy ő felsége előtt, mint a reichs-  
rath előtt fönyes exposeket adtak be rözszerű

— S hova mennek most így együtt? —  
kérdöm közönyös hangon. (szózat)

— Egy kéjtazást szándékoznak tenni  
egészségi szempontból. — felel atyám — ugy  
gondolom Spanyolországban tesznek körutat s  
G i b r a l t á r felé fognak visszajönni, ha csak  
meg nem állapodnak darab időre Cadix-ban  
is. Különbös mit tudom én, ok gázdagok, te-  
hetnek azt, mi éppen eszükbe jut s mihez ked-  
vök van.

— Adja isten egészségükre! gondolám ma-  
gamban, nem irigylem.

Már alig vártam, hogy elmenjenek s  
még sem távoztam a partról.  
Szemeimet mintha odaszeggették volna a  
fedélzethez s a kis lépcsőhöz, melyen át a hől-  
gyek hajóra szálltak, el nem tudtam fordítani  
tekintetem róla. Végre elhangzott a végső jel-  
adás is, és mialatt kezdett a hajó ingadozni,  
láttam mint köszönni Perez atyámnak még utol-  
jára, láttam leányát is oda sietni a fedélzet  
szélére, hogy bucsut intsen ő is kezével. Fát-  
lát felhajította volt arcáról, szépnék látszott  
mint egy angyal, de most visszacsapódott reá  
a gőzös füstje s könnyű felhőbe burkolta alak-  
ját, csak mint elmosódó árnyékot láttam meg,  
s nemsókára eltűnt egészen, vonásából csak  
annyit tartottam meg, hogy nagyon élénk be-  
nyomást tett reám, de semmi oly határozott  
emléket nem hagytak hátra, hogy álmaimba  
visszaidézhettem volna arcát.

III.

Haza mentem, hogy számoljak anyám-  
nak eljárásomról, ki több rendbeli megbi-  
zást adott volt nekem, midőn hazulról tá-  
voztam.

Anyám ezelőtti néhány perczet ment el  
húgommal valahova. Az inas megmutatván az  
irányt, merre elavoztak, utánuk siettem s az  
utca végén be is érttem őket.

számokkal és az államháztartás naponkint min-  
dig lejjebb és lejjebb sülyedt. Mi még ennél is  
tovább mentünk, mi elhatároztuk az 1867-iki,  
ha jól emlékszem a IX. t. czikkben, hogy nem  
szabad defizitnek lenni államháztartásunkban  
és bizony nem igen tanusítottak törvény iránti  
tisztelünket (mely dolog bizony látni lehet)

Mily megbízhatóság, milyen állandósága  
van az ily számoknak, arra példát nyújt maga  
a kilenczes albizottság is. En ezen bizottságról  
minig tiszteletteljesen szözlottam, mint uttörő-  
ről, de magában ezen bizottságban is kijelen-  
tettem annak idejében, hogy nem osztolhatom  
abban és nem ismerhetem el helyesnek azon  
nézetét, hogy föllállított eszmének eredménye,  
költségvetésben számok szerint tüntetessék föl  
és ilyetén számokra nézve egyszer, ha jól om-  
lékszem Lónyay Menyhért gr. ur irányában, a  
bizottság kebelében határozottan nyilatkoz-  
tam is.

Előttöm van összehasonlítása azon köl-  
tségvetésnek melyet az 1875. észtdendőre a kép-  
viselőház huszonegyes bizottságának kilenczes  
albizottsága készített, avval a költségvetéssel,  
a melyet a pénzügyi bizottságban; ennek ja-  
vaslatára, a kormány elfogadott; ezen össze-  
hasonlításból az tűnik ki, hogy a rendes kia-  
dások közt két tétel, a rendkívüli bevételek  
köz egy tétel maradt változatlanul; a többi  
fejezetek mind egy szálíg és némely fejezetben  
milliónyi különbözettel megváltoztattak. És mi  
lett az eredménye a kétféle számításnak? A ki-  
lenczes bizottság tervezete szerint, melyre néz-  
ve többször azon szemrehányást hallottuk, hogy  
nem követtük nyomdokait, 16.539,000 forintot  
teszen a hiány 1875-re. A ház asztalán fekvő  
költségvetés kedvezőbb, mely a ház asztalán  
fekszik és a pénzügyi bizottság által a minis-  
terium egyetértésével állittatott föl, mert azon  
hiányra, a melyet a kilenczes bizottság számí-  
tott ki, beorvast gyakorlatnak mindazon tettek  
melyeket bevételképen fölvetett. A kilenczes bi-  
zottság bevételképen bevette a költségvetésbe  
mindazon új adókat, melyeket ő is behozni  
kívánt, bevette a vadászati adót, a vasuti és  
gozhajozási adót, a photographiák utáni adót, s  
a jövedelmi és kereseti adóból 4 millió töb-  
bletet várt, s a kamatbiztosítási ezimen fizeten-  
dő előleget pedig 3.169,000 forinttal kevesebb-  
re számított, mint ezt a valóságos szükség ké-  
sőbb kimutatta.

Ezen összegek, melyeket a kilenczes bi-  
zottság aképen költségvetésbe fölvetett, de a me-  
lyeknek mint a törvényhízkás későbbi elhatá-  
rozásától függöknek még nyoma sincs a ház  
asztalán fekvő költségvetésben, természetesen  
leapasztották azon hiányt, melyet 1875-re a  
kilenczes bizottság kiszámított. De ha a két  
számítás egyenlő alapra állittatik, ha kihagyat-

— Az itteni temetőt akarjuk megnézni —  
szölt anyám. Nem jössz te is velünk?

— Miért ne? Nézzünk meg minden lát-  
ni valót, míg itt mulatunk.

S követtem őket, mintha a nyitott szél  
Anyám jól látszék ismerni minden részét  
a sirtkertnek.

Egy ciprusbokrozattól beáryalt sir-  
dombhoz közeledett s megfogva Jennynek ke-  
zét, így szölt:

— Leányom, jer imádkozz velem, legked-  
vesebb barátom sirja fölött. Te nem ismerted őt,  
ha érne bizonynyal gyöngéden szeretnéd őt s  
te is nagyon kedves lennél előtte! Kérjed is-  
tent, hogy adjon nyugtot neki s szálljon áldá-  
sa reád.

Mindketten letérdeltek egy kis nagyon sze-  
rény siremlek elé, melynek márvány lapjára e  
szavak valának bevésve:

Ellington Fanny, Mauville mar-  
quino emlékének szentelve. Meghalt 1825-ben jan.  
12-én. Bordeaux.

A Mauville név, melyet anyám gyakra-  
n említett volt előttem régebben is, egyszer-  
mind azon kastély neve is volt, melyben anyám  
nevekedett s hol atyja jószágigazgató volt. Anyám  
ott, csaknem épen oly gondos nevelésben rés-  
zesült, mintha ő is a ház szülötte lett volna,  
nagyon ragaszkodott ott a marqinához, ki ko-  
rány elhunyt gyermektelenül. Atyámmal is ott  
ismerkedett meg, kit a pyrenéi hegyek közlül  
vitt volt magával haza a marquis egy ízben,  
hogy egy nagy turma selyem birkát gondozzon.  
Házasságát anyámmal rosszálták a kastély urai,  
kik Bielsa a Jánost igen szegénynek s mi-  
veltségét, igen alanti fokon állónak tartották  
anyám képzettségéhez képest. Bielsa János, kit  
azon időben, mellék nevéen, csak a „spanyol  
Moreno“-nak hívták, megveszőttől sértődöt  
nem hagyta oda nejével a kastélyt s kis ke-  
reskedése kezdett, de mely nem igen jól gyü-  
mölcsözött.

(Folyt. köv.)











# Hivatalos.

Sz. 586. 1875. (2-3)

(63)

## Telekkönyvi hirdetmény.

A gyergyó-szent-miklósi k. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint ezen k. törvényszék illetőségéhez tartozó községekre nézve kibocsátott telekjegyzőkönyvek hirdetményezésében úgy a tulajdoni igények bejelentésére kiszabott, s f. évi január 31-kén lejárt, valamint a régi betáblázások átkebelezésére kitűzött s f. évi május-hó végével lejáró határidők, a nagyméltóságnak m. k. igazságügyminiszteriumnak 1875. január 30-kán 1946. sz. a. kelt rendeletétől három hónapra meghosszabbítottak, oly formán, hogy az első határidő f. é. április végével, a második pedig f. é. augusztus végével járandó le.

Szintén három hónappal meghosszabbított az erd. m. k. telekkönyvi igazgatóság által 1874. április 14-kén kibocsátott, a hirdetmény III. fejezetének 8-dik pontjában az elsőbbségi betáblázott követelésekre kitűzött határidő is, a mely e szerint 1876 február végén jár le.

A k. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1875. február 6-kán tartott üléséből.

JÁNOSI SÁNDOR,  
h. elnök.

GAÁL ISTVÁN,  
jegyző.

# Nem hivatalos.

## Nyárilak (Villa) eladás.

A múlt évben újan épült, minden kényelemmel ellátott FLÓRA névű nyárilak, a melléképületekkel és két kerttel együtt, a mely még adományos és több évre van tűz ellen biztosítva, a tulajdonos elutazása miatt, előnyös feltételek mellett, szerelvényekkel együtt, vagy azok nélkül is, valamint egy négy üléses broom, egy kocsi, két nagy szekér és egy kis hűtő (török men) azonnal eladó.

E nyárilak Nagy-Szebenben van a zolder-dőutczában 17 sz. a. főhomlokzatával délnek, pompás kilátással a romániai szélhavasokra és áll a főépületből, két mellék-épületből, disz- és veteményes kerttel, kisebb gazdasági és nagyobb földvárakkal. Az elsőben van 5 uri lakszoba, 2 cselédszoba, 1 konyha-kályha-takarek kemencével, 1 kamara, 1 pincze, 1 angol szűkségszék, hűtő egy kis fűtőszobával, végre 2 terraszszal. Az egyik melléképületben van 2 lakszoba, 1 kis konyha, 2 fűtőszoba, 1 szűkségszék, 1 kocsiszin 2 kocsi, 3 lóra istálló; a másik kisebb melléképületben van 1 mosószoba tükörrel és 1 fűtőhely kádval. A diszkert fákkal és díszeserjékkel, a gyümölcskert a legjobb és legnemesebb (csehországi) gyümölcsfajokkal van egészítve.

A kis majorudvaron van dísznő, majorságtetű, galériák és szőnyegter.

A főépület kívül olajfeszékekkel van bevonva, belül díszesen kifestve, csiszolt üveg-ablakokkal és svéd kályhakkal ellátott szobákkal és a telket csinos fa-rácsoszat köríti, azonnal eladó.

Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos maga, a lakban, vagy szíveségből e lap kiadó hivatala.

## Árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré teszi alóli igazgatóság, hogy a kolozsvári hitelbank és zálogkölcön-intézetnél elzalogosított s folyó évi január 15-ig lejárt, és még ki nem váltott tárgyak az I. II. osztályból nyílt árverésen el fognak adni és pedig az

I. osztályú tárgyak, u. m. ruháknak, háziesszközök, árúk stb. árverése lesz

folyó évi mártius 8-kán.

A II. osztályú tárgyak, u. m. arany-, ezüst-neműk, ékszerek stb. árverése lesz

folyó évi mártius 15-kén.

Az árverések az intézet helyiségében mindig délután 3 órakor kezdődnek.

Figyelmeztetés. A kiváltás vagy átírás végett beadott, de még ki nem fizetett s az intézetből el nem vitt zálogjegyek tárgyai ez alkalommal hasonlóan elárvereztetnek.

A zálogtárgy tulajdonosa fel van jogosítva az eladásra kitett tárgyat az árverés kezdete előtt még kiváltani vagy átíratni, a már eladott tárgyakból a bejött többlet őt illeti.

A vevő tartozik a vételért rögtön lefizetni és a tárgyat elviteti.

Kolozsvárt, 1875. február 5-kén.

A hitelbank és zálogkölcön-társulat igazgatósága.

Cserébe kerestetik

## 50 VICTORIA részvény

az itt megnevezett gépekért akár egy esomóban, akár kisebb részletekben:

1 kisbebszerű esőplőgép hajtógéppel, 1 aratógép, 1 kőszűrőgép, 5 Vidals rosta, 1 választó rosta, 5 kukorica morzsoló egész vasból, 1 darálógép, 3 szecskavágó, 3 repavágó nagyobb, 1 repavágó kisebb, 2 vashorona, 3 skót borona fa rámmal, 1 váltókeze taligával, 2 Kilinféle fa eke, 3 Exstirpor taligával, 2 tűzőtőgép.

Kivánatra a magyar korona területén bármely vasuti állomáshoz, mely Kolozsvárral egyenes összeköttetésben áll, a gépek bérmentesen elszállíttatnak.

Ajánlatokat szóval, vagy levélben elfogad

JANKÓ VINCZE

gépgyára Kolozsvárt.

## Dr. HANDLER MÓR

orvos- és sebész tudor, szülész és szemész, gyógyít gyökeresen fényes és tartós siker biztosítása mellett mindennemű

## titkos betegségeket,

1) az önfertőzésnek minden következményeit, egy mint:

magömléseket,

az ingerlékeny gyengeségeit, az ondófolást, különösen a

## tehetetlenséget

(elgyengült férfierőt)

2) hughcsőfolyásokat (még oly időtlenek is, a nemzörések bujakoros fekélyeit és másodrendű bujakort minden alakjában és elcsúfításaiban,

3) hughcsőszűkítéseket,

4) friss és idült nyálfolyásokat, nőknél, az ugynevezett fehér folyást és onnan eredő magtalanságot,

5) bőrkiütéseket,

6) a hughhólyag betegségeit és mindennemű vizeleti nehézségeket

Rendel naponként: délelőtt 10 órától 1-ig, délután 3 órától 5-ig, és este 7-8-ig.

Lakik Pesten, helváros, kigyó-utca 2-dik szám alatt,

kigyó- és város-ház-utca sarkán, Rottenbiller-féle házban, az 1-ső emeleten, bemenet a lépcsőnél.

Díjjal ellátott levelekre azonnal válasz adatik és a gyógyszerek megküldetnek.

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

## Ugyan csak

Legújabbban megjelentek és Stein

János erd. muzeum-egyl. könyv-

kereskedésében Kolozsvárt

kaphatók:

## A véres kincs.

Regény. Irta Féval Pál.

Ára 1 frt 60 kr.

## Holt Felix a Radicalis.

Irta Georges Eliot. Angolból fordítva. 2 kötet. Ára 3 frt.

Ára 1 frt 60 kr.

## Fáy András

eredeti meséi és aphorismái,

4-dik kiadás. 2 kötet egybe kötve.

Ára 1 frt 60 kr.

## A nagyvilági hölgy.

Regény. Irta Devall E. 2 kötet.

Ára 2 frt.

## Idősb Robinsohn Crusoe

utazásai, élményei és csodálatos kalandjai. A Robinsoadok történetével és a szerző De Foe Dániel életrajzával. Ára 1 frt 40 kr.

Ára 1 frt 40 kr.

## A nemes leánya.

Regény. Irta Schwarz Mária.

3 kötet. Ára 3 frt.

## Az elmés nemes Don-Quijote de la Mancha.

Irta Miguel de Cervantes. Saa-

vedra. Spanyolból fordítva.

Első és második kötet, kötetenként

2 frt 80 kr.

## A jegyesek.

Milánói történet, a 16-dik századból.

Irta Alessandra Manzoni.

Olaszból fordítva. Ára 2 frt 80 kr.

## Magyarországi rendeletek

tára.

Nyolczadik folyam. 1874. Hivatalos

kiadás. Ötödik füzet. Ára 50 kr.

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

Dr. HANDLER MÓR

## Lyukas fogak kit

tesése

Dr. Popp J. G. cs. k. v. fogorvos

(Bécs, Stadt, Bognerasse 2. sz.)

minimálisan maga egész könyv

nélkül a lyukas fogak illeszk

száradni a fogmaradvékkel és

forra, a fog tovább romlását

a fájdalom megszünteti.

## Anatherin szjviz

Dr. Popp J. G. cs. k. v. fogorvos

(Bécs, Stadt, Bognerasse 2. sz.)

legelősebb szjviz fogak

gyáladás, dagasztás és kisel

olajja a megfűtött fogakat s

gyógyulást, megőríti a fogak

fogakat és foghínyt ártalmatlan

tol megfűtött, a szjviz fogak

ségét kölcsönöz, ártalmatlan

zét csak rövid ideig használ

## Anatherin fogpép

Dr. Popp J. G. cs. k. v. fogorvos

(Bécs, Stadt, Bognerasse 2. sz.)

E készítmény megőrzi a fog

seget és tisztaságát, azon kiv

gál, hogy a fogakat valódi

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak

gyógyulást, megőríti a fogak